



English
POUR TOUT LE
MONDE

RAPPORT D'ACTIVITÉ



2022

CONTENU

01

Qui sommes-nous ?

02

Public

03

Activités

04

Chiffres 2022

05

impact

06

Finances

07

2023

L'ÉDUCATION EST UN DROIT

Créée en 2019, l'EPTLM croit que **chacun devrait avoir droit à une éducation accessible**. En offrant des opportunités gratuites d'apprentissage de l'anglais à ceux qui n'ont pas les moyens de payer et qui sont parfois "invisibles" dans la société, nous offrons un espace sécurisé où les gens peuvent apprendre et créer de la camaraderie.

En 2022, nous avons pu faire grandir l'association et proposer plus d'ateliers avec plus de partenaires. En plus des 4 ateliers de conversation hebdomadaires et du cours pour débutants que nous avions en 2021, nous avons ajouté un cours intermédiaire et des ateliers pour enfants. Cela nous a amenés à un total de 8 ateliers par semaine et nous enseignons en moyenne à 40 étudiants par semaine avec 20 bénévoles.

Nous avons également reçu notre première subvention publique de la Ville de Paris, en plus d'avoir obtenu un financement privé de l'American Women's Group en Europe. L'accent a été mis sur l'amélioration de tous nos processus, y compris la formation de tous nos bénévoles de l'association grecque RefugeeEd.

NOS OBJECTIFS



OFFRIR DES OPPORTUNITÉS D'APPRENTISSAGE INNOVANTES EN ANGLAIS

pour les personnes en situation de précarité ou en situation d'exclusion sociale.



ÉCONOMIQUE EMPOWERMENT

en soutenant l'insertion professionnelle et l'employabilité.



RASSEMBLER LES GENS POUR FAIRE LA DIFFÉRENCE

en soutenant l'intégration sociale en rassemblant différentes communautés.



NOS VALEURS



ÉDUCATION

L'éducation est un droit et chacun devrait y avoir accès quelle que soit sa situation.



ÉGALITÉ

Tout le monde devrait être traité de la même manière et avec respect dans la société.



INCLUSION

Il est important d'inclure ceux qui sont fréquemment exclus ou ignorés dans la société.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

L'association est gérée par un conseil des membres qui pour 2022 était :

Mme OGILVIE Katie, Présidente

Mme CHALMERS Kathryn, Trésorière

De plus, nous avons accueilli notre **deuxième stagiaire** et nous avons ajouté deux bénévoles à l'équipe dans les rôles de **coordonnatrices des bénévoles et des participants**.



POURQUOI L'ANGLAIS ?

Il existe une variété de raisons pour lesquelles les participants veulent apprendre et améliorer leur niveau d'anglais. Notre objectif est que tous nos étudiants atteignent leurs objectifs et atteignent l'un des résultats ci-dessous :



EMPLOYABILITÉ



CONFIANCE EN SOI



**COMMUNAUTÉ ET
LIENS SOCIAUX**



**ACCOMPAGNEMENT
COMPLÉMENTAIRE**



**INVESTIR DANS
LES GENS**



**ACCÈS À L'ENSEIGNEMENT
SUPÉRIEUR**



PUBLIC

Notre public est varié, mais rentre principalement dans les catégories ci-dessous :

HABITANTS DES QPV

La plupart de nos sessions se déroulent dans le 19e arrondissement de Paris et nous privilégions l'inclusion des résidents du QPV

DEMANDEURS D'EMPLOI

L'anglais est une compétence de plus en plus demandée par les demandeurs d'emploi et, par conséquent, avoir la possibilité d'apprendre ou de pratiquer est important pour ceux qui recherchent un emploi.

FEMMES

S'assurer que nous offrons des opportunités aux femmes est très important pour nous. Avec la Maison des Femmes, nous avons un cours débutants spécifiquement pour les femmes. De plus, dans tous nos autres ateliers, nous favorisons le mixte.

ENFANTS

Nous travaillons avec des enfants vivant dans un centre d'hébergement dans le 14e de Paris car nous pensons que l'investissement dans les enfants les moins privilégiés dans la vie est essentiel pour parvenir à un monde plus égalitaire.

DEMANDEURS D'AISLE ET RÉFUGIÉS

L'anglais peut être utile pour deux raisons, premièrement parce que la personne vient d'un pays francophone et donc, ajouter l'anglais à ses compétences peut être utile et deuxièmement, la personne a déjà un peu d'anglais, et pendant qu'elle apprend le français, c'est un espace où ils peuvent communiquer plus librement.



ACTIVITÉS

En 2022, nous avons divisé nos ateliers en trois types principaux. Toutes nos sessions sont animées par des bénévoles, qui sont un mélange d'enseignants et de non-enseignants.

COURS D'ANGLAIS

Les cours sont un programme de **15 semaines de 2 heures par semaine** dans lequel les étudiants progressent à travers un programme pour faire progresser leur anglais au niveau suivant. Il s'agit généralement d'une taille de classe de 12 personnes maximum et nous encourageons les mêmes personnes à y assister chaque semaine avec un processus d'inscription. La priorité est donnée aux personnes qui ne sont pas en mesure de payer les cours traditionnels.

ATELIERS DE CONVERSATION

Ces séances **d'1h30 ou 2h** sont ouvertes à tous et permettent aux participants d'enrichir leur vocabulaire et de se sentir plus à l'aise à l'oral en anglais. Ils se déroulent **chaque semaine tout au long de l'année** et différents sujets et sujets sont abordés chaque semaine. Nous essayons aussi de créer une communauté entre les différents participants. Ces sessions sont plus ouvertes, il n'est donc pas nécessaire de s'inscrire ou d'y assister chaque semaine.

ATELIERS POUR ENFANTS

En collaboration avec Emmaüs à la Maison des Réfugiés, nous organisons tous les samedis des ateliers d'anglais pour les enfants, avec deux tranches d'âge : 5-10 ans et 10-16 ans. A travers des jeux et des activités ludiques, les enfants s'amuse et apprennent l'anglais.



ACTIVITÉS 2022

3 COURS HEBDOMADAIRES DE 15 SEMAINES NIVEAU DÉBUTANT

- 2 Cours Débutants adultes mixtes avec notre partenaire Kolone, 19e
- 1 Cours pour débutants réservés aux femmes migrantes pour les aider dans leur dernière année d'école à réussir leur examen d'anglais. Avec la Maison des Femmes, 18e

2 COURS HEBDOMADAIRES DE 15 SEMAINES NIVEAU INTERMÉDIAIRE

- 2 Cours Intermédiaires adultes mixtes avec notre partenaire Kolone, 19e

4 ATELIERS DE CONVERSATIONS HEBDOMADAIRE

- Atelier de conversation à la Bibliothèque Hergé, 19e
- Atelier de conversation à la Maison des Réfugiés, 14e
- Atelier de conversation au centre d'accueil de jour Aurore, 13e
- Atelier de conversation à l'Université de Londres Institut Paris, 7e
- Se sont déroulés en continu tout au long de l'année

2 ATELIERS HEBDOMADAIRES POUR LES ENFANTS

- Activités du samedi matin en anglais à la Maison des Réfugiés et les enfants qui habitent dans le centre d'hébergement Emmaüs au-dessus et les enfants du quartier. 14e.
- Un groupe de 5 à 10 ans
- Un groupe de 10 à 16 ans

2 ATELIERS PONCTUELLES SOCIO-LINGUISTIQUES

- Atelier du yoga en anglais en partenariat avec l'association Kabubu
- 1 atelier du langue en partenariat avec les associations Causons and Les Amarres



2022 EN CHIFFRES

200
BÉNÉFICIAIRES



392 HEURES
D'ANGLAIS



28
BÉNÉVOLES



912 HEURES DE
BÉNÉVOLAT



9 ATELIERS PAR
SEMAINE



10
PARTENAIRES





DE PLUS EN 2022

FORMATION DES BÉNÉVOLES

Afin que nos bénévoles soient les mieux placés pour animer nos ateliers d'anglais, nous avons investi cette année dans une formation spécifique aux techniques d'enseignement et à la sensibilité en relation avec notre public.

En travaillant avec une association grecque RefugeeEd, spécialisée dans la formation de professeurs d'anglais travaillant dans des situations difficiles, nous avons pu proposer une formation de 2 heures qui a été dispensée à tous nos bénévoles actuels et sera dispensée à tous les futurs bénévoles qui nous rejoindront.

DÉVELOPPEMENT DE COURS

Après un pilote réussi d'un cours débutant à l'automne/hiver 2021 avec notre partenaire Kolone, nous avons pu développer les cours que nous proposons en 2022. Nous avons continué à proposer un cours de niveau débutant, mais nous avons également ajouté un cours de niveau intermédiaire, avec un se concentrer sur la préparation des participants à entrer sur le marché du travail. En majorité, les participants aux cours étaient des résidents du QPV du 19e.

COORDINATION DE L'ASSOCIATION

L'association a continué à être animée bénévolement par la présidente et la trésorière, avec environ 1000 heures de bénévolat utilisées pour la coordination en plus de celles utilisées pour l'animation de nos activités. Pour nous permettre de continuer à grandir et à améliorer l'association, nous aurons besoin d'une personne salariée pour compléter cela à l'avenir.

IMPACT

Afin de s'assurer que nos activités sont utiles à nos participants et de comprendre leurs motivations, nous utilisons des questionnaires, des trackers de motivation et pour nos cours, des tests de niveau en début et fin de cours. Nous remettons également un certificat d'achèvement à nos participants au cours.

**100%
DE SATISFACTION
DANS LES ATELIERS
ANGLAIS**



**90%
PENSENT QUE
LEUR NIVEAU
D'ANGLAIS S'EST
AMÉLIORÉ**



**90%
ONT AUGMENTÉ
LEUR CONFIANCE
EN SOI**



**90%
PENSENT QUE LES
ATELIERS LES ONT
AIDÉS DANS LEURS
PROJETS
PERSONNELS**



**70%
DE NOTE MOYENNE
POUR LES
ÉTUDIANTS DU
COURS**



**70%
DE TOUS LES
PARTICIPANTS ONT
REPLI LE
QUESTIONNAIRE**



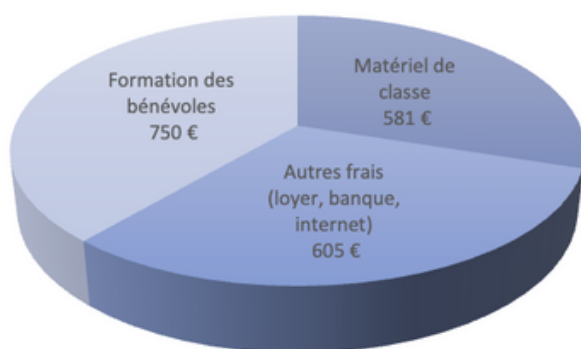
FINANCES

CHARGES

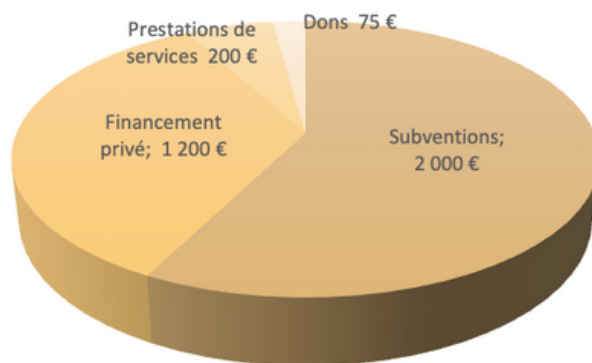
En 2022, nous avons dépensé **1 935€** avec la majorité utilisée pour le matériel de classe et pour une formation pour nos bénévoles.

De plus, nous avons un total de **27 874€** en contribution volontaire qui consiste en des heures de bénévolat et le don de salles pour nos activités.

DÉPENSES



RECETTES



PRODUITS

En 2022, nous en avons reçu **3 475€** qui se répartissent comme suit :

- 2 000€ Subvention QPV Ville de Paris
- 1 200€ Financement privé de American Women's Group in Europe
- 200€ paiement pour les ateliers enfants
- 75€ dons

EXPLICATION

Nous avons un excédent de **1 540€** que nous prévoyons d'utiliser à partir du printemps 2023 pour commencer à payer un coordinateur jusqu'à ce que nous recevions un financement supplémentaire pour 2023.

PERSPECTIVE 2023

Proposer plus d'ateliers pour enfants dans le 19e

Après le succès des Kids Ateliers hebdomadaires que nous organisons avec Emmaüs, nous souhaitons démarrer un programme similaire dans le 19e. Ce seront soit des activités ludiques le samedi matin en anglais, soit une opportunité de soutien scolaire.

Ajouter un troisième cours de 15 semaines au niveau pré-intermédiaire dans le 19e

Après le succès des cours de niveau débutant et intermédiaire, nous voyons une opportunité d'ajouter un niveau pré-intermédiaire. Cela servira de progression pour ceux qui ont déjà terminé débutant ou ceux qui ont déjà une petite base en anglais.

Augmenter le nombre d'ateliers sociolinguistiques réunissant les habitants du QPV de 19e ex. sport et art en anglais

Après plusieurs pilotes (yoga, cuisine en anglais), pour 2023 nous voulons atteindre un événement sociolinguistique par mois qui se déroulera dans le 19e et dans les espaces publics où c'est possible. Les activités seront animées soit par nos bénévoles soit par nos étudiants et favoriseront l'interaction culturelle ainsi que l'apprentissage de l'anglais avec le contexte.

Développer l'équipe EPTLM - Salarié.e.s

Afin de coordonner nos activités actuelles et de pouvoir développer de nouvelles opportunités, nous avons besoin d'obtenir des financements pour recruter 2 coordinateurs à temps partiel. Ceux-ci géreront toute l'administration des bénévoles, des participants et des partenaires ainsi que la croissance de notre capacité et de notre portée. De plus, nous souhaitons recruter un professeur en auto-entrepreneur, afin de garantir la qualité et la stabilité de nos cours.



TÉMOIGNAGES

PARTICIPANT

CLAUDE-VICTOIRE

Claude-Victoire a suivi notre cours intermédiaire dans le but de trouver un emploi stable et de faire progresser sa carrière dans l'industrie du vêtement. Après avoir participé chaque semaine, sa confiance et ses capacités en anglais ont progressé. Grâce à cela, Claude a réussi à trouver un emploi dans une entreprise de couture américaine, où elle doit parler anglais tous les jours.



BÉNÉVOLE

JULIAN

Depuis septembre 2021, Julian anime un de nos ateliers de conversation à la maison des réfugiés. Dans son pays d'origine, l'Indonésie, il a été professeur d'anglais pendant plusieurs années et était heureux de trouver l'EPTLM pour pouvoir utiliser ses compétences ailleurs. Ce qu'il aime le plus dans le bénévolat, ce sont les interactions qu'il a avec les gens qu'il rencontre.



LES PARTENAIRES

PARTENAIRES OPÉRATIONNELS



Kolone



Aurore
Association



MAISON
DES RÉFUGIÉS



SINGA



PARTENAIRES INSTITUTIONNELS ET FINANCIERS



UN GRAND MERCI...

English Pour Tout Le Monde tient à dire un grand merci à tous nos partenaires avec qui nous travaillons ou qui nous soutiennent financièrement qui nous permettent de continuer à développer EPTLM et de toucher plus de monde. De plus, nous tenons également à remercier nos formidables bénévoles qui animent nos activités chaque semaine avec respect et joie et rendent toutes nos activités possibles.



English
POUR TOUT LE
MONDE



[eptlm.paris](https://www.facebook.com/eptlm.paris)



[eptlm.paris](https://www.instagram.com/eptlm.paris)



[company/eptlm](https://www.linkedin.com/company/eptlm)



www.eptlm.com



Copyright © 2023

Association de loi 1901 English Pour Tout Le Monde

Adresse siège : 170 Avenue Jean Jaures 75019 Paris

No SIRET : 88358964000019